



**Ordinanza
sulle misure nel settore dell'assicurazione contro la
disoccupazione riguardo al coronavirus (COVID-19)
(Ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione)
(Proroga della procedura di conteggio sommaria)**

Modifica del [data]

Il Consiglio federale svizzero

ordina:

I

L'ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione del 20 marzo 2020¹ è modificata come segue:

Art. 9 cpv. 4^{quinquies}

^{4quinquies} La durata di validità secondo i capoversi 4-4^{quater} è prorogata fino al 31 dicembre 2021.

II

La modifica dell'ordinanza del 31 agosto 1983² sull'assicurazione contro la disoccupazione contenuta nella modifica del 23 giugno 2021³ dell'ordinanza COVID-19 assicurazione contro la disoccupazione del 20 marzo 2020⁴ (cifra III) è modificata come segue:

Cifra II cpv. 2

² Si applica fino al 31 dicembre 2021; dopo tale data tutte le modifiche in essa contenute decadono.

1 RS 837.033
2 RS 837.02
3 RU 2021 382
4 RS 837.033

III

La presente ordinanza entra retroattivamente in vigore il 1° ottobre 2021 alle ore 00.00⁵.

1° ottobre 2021

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Guy
Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

⁵ Pubblicazione urgente del 1° ottobre 2021 ai sensi dell'art.7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS **170.512**).